

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
VERSION 2**

**Le lundi 21 novembre 2016**

**à 13 h**

**AVIS DE CONVOCATION**

Montréal, le jeudi 17 novembre 2016

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 21 novembre 2016, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

---

Yves SAINDON  
Greffier de la Ville

*(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)*

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
VERSION 2**

**Le lundi 21 novembre 2016**

**à 13 h**

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 21 novembre 2016 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 10 novembre 2016.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 4.04 à 4.07, 7.04, 15.01 à 15.03, 20.11 à 20.20, 41.12 à 41.14, 42.05, 51.01 et 51.02 ainsi que des articles 80.01 (20.20) à 80.01 (20.29), 80.01 (30.03) à 80.01 (30.06) et 80.01 (50.01).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.

Veillez également noter que le document afférent à l'article 3.02 est maintenant accessible via la base de données sécurisée ADI.

Nous vous rappelons que les annexes jointes au rapport inscrit à l'article 80.01 (30.01) ont été déposées distinctement dans la base de données sécurisée ADI en raison de la taille des fichiers concernés.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal  
du lundi 21 novembre 2016**

**ORDRE DU JOUR**

**VERSION 2**

**01 – Période de questions du public**

**01.01**     Service du greffe

Période de questions du public

**02 – Période de questions des membres du conseil**

**02.01**     Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

**03 – Ordre du jour et procès-verbal**

**03.01**     Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

*Conformément au projet-pilote de modifications à l'horaire et au déroulement des assemblées ordinaires du conseil municipal, pour la période du 1<sup>er</sup> avril au 31 décembre 2011 (CM11 0167), et à la résolution du conseil municipal du 19 décembre 2011 (CM11 1064), la séquence d'étude et d'adoption des points inscrits au présent ordre du jour est, sous réserve de toute autre modification de séquence que le conseil pourrait convenir, le suivant :*

- période de questions des membres du conseil (02)\*;
- les rubriques préliminaires (03 à 15 inclusivement);
- les points en orientation au conseil d'agglomération (80);
- tous les autres points, selon l'ordre de leur inscription à l'ordre du jour.

*\*Veuillez noter que la première période de questions des citoyens continuera d'avoir lieu à 19 h*

**03.02**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 24 octobre 2016

**03.03**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 2 novembre 2016

**04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif**

**04.01**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal*

**04.02**     Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

**04.03**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

**04.04**     Service du greffe - 1163430022

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur la présidence du conseil intitulé « Le dépôt de documents séance tenante lors des séances des instances décisionnelles - Mandat CM15 1525 »

**04.05**     Service du greffe - 1163430023

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur le transport et les travaux publics portant sur l'examen public sur les véhicules en libre-service (VLS) : une nouvelle offre de mobilité à encadrer

**04.06**     Service du greffe - 1163430021

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur l'inspecteur général portant sur la résiliation par l'inspecteur général du contrat visant l'acquisition de 14 groupes motopompes pour l'usine Atwater (Appel d'offres 14-12725)

**04.07**     Service du greffe - 1163430025

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur l'inspecteur général à la suite de l'étude du Rapport et des recommandations de l'inspecteur général concernant le projet de revitalisation et de développement Horizon 2017 de la Société du parc Jean-Drapeau

**05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement**

**05.01**     Service du greffe

Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

**06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil**

**06.01**     Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

**07 – Dépôt**

**07.01**     Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 27 octobre 2016

**07.02**     Service du greffe

Déclaration d'intérêts pécuniaires

**07.03**     Service du greffe

Dépôt de la décision CMQ-65456 de la Commission municipale du Québec relative à l'enquête concernant Mme Jacqueline Gremaud, conseillère d'arrondissement à l'arrondissement d'Outremont

**07.04**     Service du greffe

Dépôt de déclarations d'un membre du comité exécutif en vertu de l'article 24 du Code d'éthique et de conduite des membres du conseil de la Ville et des conseils d'arrondissements

**11 – Dépôt de pétitions**

**11.01**     Service du greffe

Dépôt de pétitions

**15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01**     Service du greffe

Déclaration rendant hommage à Leonard Cohen

**15.02**     Service du greffe

Déclaration sur la protection des sources journalistiques

**15.03**     Service du greffe

Déclaration pour la Journée montréalaise de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes et aux filles

## **20 – Affaires contractuelles**

### **20.01**     Service de l'environnement - 1166224003

Autoriser les options de prolongation de 12 ou 24 mois prévues aux contrats de collecte et de transport des matières recyclables pour les arrondissements d'Anjou, de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, d'Outremont, de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et de Saint-Léonard et au contrat de collecte et de transport des ordures ménagères, des résidus de construction, rénovation, démolition (CRD)/encombrants et des résidus verts de l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve

### **20.02**     Service de l'environnement - 1160695003

Accorder 2 contrats d'une durée de 45 mois à Services Ricova inc. pour la collecte et le transport de matières résiduelles pour l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 9 797 421 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15252 (3 soum.)

### **20.03**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231044

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec, pour le raccordement de 100 bornes de recharge pour véhicules électriques dans le cadre des travaux d'installation de ces bornes, pour une somme maximale de 262 410,31 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

### **20.04**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1156037006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Les Immeubles T.D. inc. un terrain vacant d'une superficie de 1 031,8 mètres carrés, situé entre la rue de la Martinière et le chemin de fer de la Compagnie des chemins de fer nationaux, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour une somme de 34 000 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du domaine public le lot 5 659 142 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

### **20.05**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151195004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Les Papiers M.P.C. inc., aux fins d'aménager l'accès à son bâtiment, un terrain d'une superficie de 979,8 mètres carrés, situé du côté nord de la rue Cabot et à l'ouest de l'avenue Gilmore, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, pour une somme de 140 000 \$, plus les taxes applicables

**20.06**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1161027010

Autoriser la prolongation de la durée de l'acte d'usufruit intervenu le 27 décembre 1995, entre la Ville de Montréal et l'Institut de recherche en biologie végétale pour une période additionnelle de 12 mois, à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2016, pour certains locaux dans le Jardin botanique de Montréal, situé au 4101, rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, moyennant un loyer mensuel de 12 758 \$, taxes incluses

**20.07**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165840011

Approuver un projet de deuxième convention de prolongation du contrat de prêt de locaux par lequel la Ville prête, sans contrepartie financière, à la Société historique de Montréal, à des fins de bureau et d'archivage, des locaux d'une superficie d'environ 1 825 pieds carrés, situés aux étages et au sous-sol de l'édifice portant le numéro 462, place Jacques-Cartier, pour une durée de 5 ans, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 31 décembre 2021 - Subvention estimée à 101 390 \$ pour la durée de l'entente

**20.08**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164069016

Ratifier un projet d'entente de location par laquelle la Ville loue à Groupe de Recherche et d'Intervention Sociale Gaie et Lesbienne, des locaux, d'une superficie de 84,26 mètres carrés, au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble situé au 2075, rue Plessis, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au 31 décembre 2016, pour un montant de 3 015,30 \$, plus les taxes applicables / Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à Groupe de Recherche et d'Intervention Sociale Gaie et Lesbienne, des locaux, d'une superficie de 84,26 mètres carrés, au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble situé au 2075, rue Plessis, pour une durée de 2 ans à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017, moyennant un loyer total de 2 490 \$, plus les taxes applicables

**20.09**     Service de la culture - 1167233005

Accorder un soutien financier de 160 000 \$ à la Société des directeurs des musées Montréalais, pour l'année 2016, afin de poursuivre le partenariat dans cadre de l'Entente sur le développement culturel 2016-2017 entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.10**     Service de l'approvisionnement - 1164990002

Écarter, conformément aux nouvelles dispositions de la Politique de gestion contractuelle de la Ville de Montréal, notamment ses articles 17, 32 et 39, Remorquage TAZ Inc. (9147-1953 Québec inc.), Remorquage Mobile (9273-5893 Québec inc.), Auto Cam 2000 (9096-1681 Québec inc.), Jean-Marc Lelièvre, Réal Tourigny et Steve Lenfesty et toutes les personnes liées à ces entreprises, de tout appel d'offres, de tout sous-contrat et de la possibilité de conclure un contrat de gré à gré avec la Ville de Montréal pendant 5 années, à compter du 26 septembre 2016 - Inscrire les noms ci-dessus mentionnés sur le Registre des personnes écartées en vertu de la Politique de gestion contractuelle ainsi que le nom des personnes liées à Jean-Marc Lelièvre, Réal Tourigny et Steve Lenfesty

**20.11**     Service de la culture - 1163673009

Accorder un contrat à Studio Plasma inc. pour la production de l'exposition temporaire soulignant le 50<sup>e</sup> anniversaire d'Expo 67 « Explosion 67 - Terre des jeunes », pour une somme maximale de 240 252,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15655 (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.12**     Service de l'environnement - 1162621004

Accorder un contrat de gré à gré à la Société pour l'Action, l'Éducation et la Sensibilisation Environnementale de Montréal (SAESEM) pour la sensibilisation porte-à-porte, la distribution de bacs et les visites post-implantation concernant l'implantation du service de collecte des résidus alimentaires, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, pour une période de 32 mois, pour une somme maximale de 364 742 \$, taxes incluses - (2 soum.)

**20.13**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164386002

Approuver un projet d'acte d'échange par lequel la Ville cède à M. Michel Plante et Mme Isabelle Parenteau un terrain constitué du lot 5 785 876 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 61,3 mètres carrés, situé au nord de la 96<sup>e</sup> Avenue et, par lequel, M. Michel Plante et Mme Isabelle Parenteau cèdent à la Ville, un terrain constitué du lot 5 785 874 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 103 mètres carrés, situé au nord de la 96<sup>e</sup> Avenue et à l'est de la rue Marion, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, le tout sans soulte

**20.14** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1166627005

Autoriser une dépense additionnelle de 222 733,35 \$, taxes incluses, pour le projet de réfection majeure du Pavillon La Fontaine, situé au 1301 Sherbrooke Est, dans le cadre du contrat accordé à Norgereq ltée (CM15 0982), majorant ainsi le montant total du contrat de 4 374 820,27 \$ à 4 597 553,63 \$, taxes incluses

**20.15** Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1160498003

Accorder un soutien financier maximal de 675 000 \$ en 2017, 685 000 \$ en 2018 et 695 000 \$ en 2019 à l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM) pour la poursuite des activités du Service de référence pour les personnes sans logis et l'accompagnement des ménages vulnérables à la préparation de leur logement avant une extermination / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.16** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1160783011

Approuver un projet de promesse d'échange d'immeuble entre la Ville et Entreprises Sylubel inc. et Gestion Vilusa inc. afin de permettre au Service des infrastructures, de la voirie et des transports (SIVT) de recommander aux autorités municipales de la Ville, d'accorder un contrat pour la réfection des infrastructures souterraines et routières dans le boulevard Laurentien et dans la rue Lachapelle, entre le pont Lachapelle et la rue Louisbourg, dans l'arrondissement d'Ahunatic-Cartierville, et ce, avant que la Ville ne soit légalement propriétaire des immeubles convoités en vertu de cet échange

**20.17** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1160515002

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à l'Impact de Montréal F. C., rétroactivement du 1<sup>er</sup> juillet 2016 jusqu'au 31 octobre 2020, durant la période estivale, à des fins de stationnement non tarifé réservé pour le personnel et les usagers du centre d'entraînement, une partie de terrain d'une superficie approximative de 1 073 mètres carrés, constitué du lot 1 881 691 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé au sud-ouest de la rue Notre-Dame et de l'avenue Letourneux, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour une somme de 35 356 \$, plus les taxes applicables

**20.18**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1165884003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Cosoltec inc. pour la conception et la construction de la cour de services d'Outremont située sur le site Atlantic, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 20 616 914,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5854 (3 soum.)

**20.19**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231045

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation, dans les avenues Laurier et de l'Épée et dans le boulevard Saint-Joseph, dans les arrondissements d'Outremont et du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 15 697 353,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 284401 (6 soum.)

**20.20**     Service de l'approvisionnement - 1164990003

Écarter, conformément aux nouvelles dispositions de la Politique de gestion contractuelle de la Ville de Montréal, notamment ses articles 17, 31 et 39, Louis Victor Michon, Déneigement Malvic inc., 9149-9418 Québec inc. et toutes les personnes liées à Louis-Victor Michon, de tout appel d'offres, de tout sous-contrat et de la possibilité de conclure un contrat de gré à gré avec la Ville de Montréal pendant 5 années, à compter du 8 novembre 2016 - Inscrire les noms ci-dessus mentionnés sur le Registre des personnes écartées en vertu de la Politique de gestion contractuelle ainsi que le nom des personnes liées à Louis-Victor Michon / Résilier le contrat pour le transport de la neige accordé à Déneigement Malvic inc. (Appel d'offres 13-13158) par l'arrondissement du Sud-Ouest

## **30 – Administration et finances**

### **30.01**     Service du matériel roulant et des ateliers - 1161081003

Déclarer le conseil de la Ville compétent, pour une période de deux ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, quant à l'exercice de tous les pouvoirs liés au matériel roulant relevant de la compétence des arrondissements, à l'exception des contrats de location de moins d'un an et des contrats de location avec opérateur, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal*

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec l'article 41.10

### **30.02**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1167400001

Adopter une résolution de contrôle intérimaire visant à interdire toute nouvelle construction, tout agrandissement d'un immeuble, toute opération cadastrale, tout lotissement, tout nouvel usage et tout agrandissement d'un usage sur le territoire montré au plan intitulé « territoire d'application » joint à l'annexe A de la résolution

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec les articles 41.11 et 43.01

## **41 – Avis de motion**

### **41.01**     Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1160003005

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer les travaux de rénovation, d'agrandissement, de construction, d'aménagement de bibliothèques et l'achat de collections initiales

### **41.02**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1164368005

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 7 500 000 \$ afin de financer l'acquisition de biens et d'équipements permettant une optimisation du système de vélo en libre-service BIXI pour les années 2017, 2018 et 2019

**41.03**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1161097001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 10 500 000 \$ pour le financement des travaux de réfection des infrastructures routières et de réaménagement de la rue Jean-Talon Est, entre la rue Viau et le boulevard Langelier

**41.04**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1161097002

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 13 000 000 \$ pour le financement des travaux de réfection des infrastructures souterraines et routières et de réaménagement de l'avenue Van Horne, entre l'avenue Pratt et l'avenue du Parc

**41.05**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1160160004

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 11 000 000 \$ pour le financement de l'acquisition et l'installation de bornes de recharge pour véhicules électriques

**41.06**     Service des infrastructures voirie et transports - 1167287006

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 12 600 000 \$ afin de financer la réalisation du programme d'acquisition de terrains

**41.07**     Service des infrastructures voirie et transports - 1167287008

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 44 900 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de reconstruction du complexe Turcot

**41.08**     Service des infrastructures voirie et transports - 1167211004

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 13 560 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du corridor du nouveau pont Champlain

**41.09**     Service des infrastructures voirie et transports - 1167287009

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 6 000 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de réseau électrique métropolitain (REM)

**41.10**     Service du matériel roulant et des ateliers - 1161081003

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (08-055)

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissements (02-002)

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec l'article 30.01

**41.11**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1167400001

Avis de motion - Règlement de contrôle intérimaire relatif aux nouveaux usages, aux nouvelles constructions, aux agrandissements, aux opérations cadastrales et aux morcellements de lots faits par aliénation

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec les articles 30.02 et 43.01

**41.12**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1165220001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments (11-018)

**41.13**     Service de la concertation des arrondissements - 1162685001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur le contrôle des animaux (16-060)

**41.14**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1163253003

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054)

**42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture**

**42.01**     Service de la culture - 1160387001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 6 300 000 \$ pour le versement d'une contribution financière à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière pour le financement de projets de renouvellement des expositions permanentes 2016-2018 du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière

**42.02**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau -  
1165247001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 155 605 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de renouvellement du réseau secondaire d'aqueduc et d'égouts

**42.03**     Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1165929004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 100 000 000 \$ pour le financement de travaux d'infrastructures et d'aménagement urbain, la construction d'immeubles, l'acquisition d'immeubles et l'achat d'équipements

**42.04**     Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1164814003

Adoption - Règlement autorisant l'occupation d'un bâtiment situé au 2450, chemin de la Côte-Ste-Catherine

**42.05**     Service du greffe - 1163430020

Adoption - Règlement sur les districts électoraux

*Mention spéciale:*       Avis de motion donné le 24 octobre 2016 par le conseil municipal

**43 – Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin**

**43.01**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1167400001

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin d'y intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) Assomption Nord / Tenue d'une consultation publique

*Mention spéciale:*       Dossier en lien avec les articles 30.02 et 41.11

**44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme**

**44.01**     Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1162931001

Adoption, avec changements, du règlement intitulé « Règlement autorisant et encadrant la construction et l'occupation d'un ensemble résidentiel aux 1980 et 2080, boulevard René-Lévesque »

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » concernant l'affectation et la hauteur

*Mention spéciale:*       Avis de motion et adoption des projets de règlements donnés le 18 avril 2016 par le conseil municipal

**44.02**     Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des services administratifs et du greffe - 1164570013

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce (14-049) »

*Mention spéciale:*            Avis de motion et adoption du projet de règlement donné le 27 septembre 2016 par le conseil municipal

**51 – Nomination / Désignation**

**51.01**     Service du greffe - 1160132007

Nomination d'un président au Conseil du patrimoine de Montréal

**51.02**     Conseil Interculturel - 1162714002

Nominations au Conseil interculturel de Montréal

**65 – Motion des conseillers**

**65.01**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour respecter le principe de protection des sources journalistiques et la liberté de presse

**65.02**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour la gestion responsable des sels de voirie à Montréal

**65.03**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour la création d'une commission permanente sur les technologies de l'information et la ville intelligente et numérique

**65.04**     Service du greffe

Motion non partisane concernant les fonds de pension municipaux et l'industrie du tabac



**20.05**      Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1167104001

*Accorder un contrat à 9169-9835 Québec inc. (Publications 9417) pour la fourniture de services d'impression laser, l'insertion, l'expédition et la fourniture de papeterie pour les avis de la cour municipale pour l'exercice 2017-2019, pour une période de trente-six mois avec deux options de prolongation de douze mois chacune, pour une somme maximale de 531 788 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15562 (3 soum.)*

*Compétence                                      Cour municipale  
d'agglomération :*

**20.06**      Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction planification immobilière - 1161670003

*Autoriser le transfert de 114 450,69 \$, taxes incluses, du poste des dépenses incidentes aux dépenses contingentes, pour compléter les travaux de déconstruction des bâtiments du site 50-150 Louvain, dans le cadre du contrat accordé à Delsan-A.I.M. inc. (CG15 0611), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 729 767,67 \$ à 1 844 218,36 \$, taxes incluses*

*Compétence                                      Acte mixte  
d'agglomération :*

**20.07**      Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334026

*Accorder un contrat de gré à gré à Gaz Métro pour la déviation d'une conduite de 60 mm de diamètre dans le cadre de la construction du bassin de rétention Lavigne - Dépense totale de 158 263,13 \$, taxes incluses (fournisseur unique)*

*Compétence                                      Alimentation en eau et assainissement des eaux  
d'agglomération :*

**20.08**      Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231043

*Accorder un contrat à Groupe TNT inc. pour des travaux de conduites d'eau principale et secondaire dans la rue Frontenac, de la rue Ontario à la rue Sherbrooke, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 6 807 295,41 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 309701 (7 soum.)*

*Compétence                                      Alimentation en eau et assainissement des eaux  
d'agglomération :*



**20.12**     Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques - 1160149004

*Accorder un contrat de services professionnels d'une durée de 26 mois à Nurun inc. pour l'élaboration des stratégies de marque et d'expérience utilisateur (UX) ainsi que de design de l'interface (UI) et de la présence numérique de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 588 718 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15508 (8 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin*

Compétence                             *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.13**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1163820002

*Accorder un contrat à CIMA + s.e.n.c. pour la fourniture de services professionnels en gestion de projets pour la phase 4B du Quartier des spectacles, pour une somme maximale de 1 160 106,95 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15544 (2 soum.) / Approuver un projet de convention cet effet*

Compétence                             *Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville*  
d'agglomération :

**20.14**     Service des infrastructures voirie et transports - 1167287007

*Conclure des ententes-cadres de services professionnels d'une durée de trois ans avec SNC-LAVALIN inc. (2 228 847,86 \$, taxes incluses), Axor Experts Conseils inc. (1 391 151,51 \$, taxes incluses), Les Services EXP. inc. (944 864,55 \$, taxes incluses) pour des services en ingénierie, en conception d'aménagement du domaine public et en surveillance de travaux pour les différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal, pour une somme maximale totale de 4 564 863,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15542 (10 soum.) / Approuver les projets de conventions à cet effet*

Compétence                             *Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville*  
d'agglomération :



Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville*

**20.19** *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1163778007*

*Approuver un projet d'acte par lequel la Ville renonce partiellement à la servitude de non-construction et à la servitude de non-accès consenties en sa faveur, aux termes d'un acte intervenu entre Les Constructions Fédérales inc., Groupe Allogio inc., Faubourg Pointe-aux-Prairies inc. et la Ville de Montréal, sur un total de soixante-quatorze lots situés sur les rues Jules-Helbronner et Napoléon-Bourassa et sur le boulevard Gouin Est, lesquels font partie du développement résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles*

Compétence d'agglomération : *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

**20.20** *Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1166352004*

*Accorder un soutien financier non récurrent d'un maximum de 535 550 \$ à trois organismes, à la suite de l'appel de projets Automne 2016 du PRAM-Est, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal / Approuver les projets de convention à cet effet*

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

**20.21** *Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1165954006*

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Conclure avec CPU Design inc. (famille 1 - 9 027 574,56 \$), Compugen inc. (famille 2 : Lot A - 535 314,17 \$, Lot B - 1 666 785,55 \$, Lot C - 787 542,06 \$, Lot D - 992 413,90 \$, Lot E - 365 952,50 \$, Lot F - 3 445 147,42 \$ et famille 5 - 1 277 291,77 \$), Informatique ProContact inc. (famille 3 - 543 267,20 \$) et Coopérative de l'Université Laval (famille 4 - 4 075 234,84 \$), des ententes-cadres d'une durée de 24 mois, pour la fourniture sur demande d'ordinateurs de table, portatifs, semi-robustes et robustes, de tablettes électroniques et de moniteurs - Appel d'offres public 16-15371 (7 soum.)*

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*









